

Franciscanos, guaraníes y guaycurúes en el Alto Paraná. Pueblos de indios en Corrientes y Paraguay. Siglo XVII

**Mariano Enzo Gerardo Delgado
NEHC-IIGHI-UNNE**

El siglo XVII ha sido considerado siempre una época de consolidación de las fundaciones españolas en América, caracterizada por dificultades, aislamiento y penuria económica, sin el brillo inicial que tuvo la gesta conquistadora y escasa en crónicas e historias que proclamaran la hazaña de mantener o expandir las provincias ya pobladas. En las regiones meridionales del virreinato del Perú esta situación fue particularmente difícil, tratándose de territorios marginales, de frontera, alejados de los grandes centros urbanos y de la Audiencia. Durante la primera mitad de este siglo la destrucción de las misiones guaraníes del Guayrá y de las Sierras del Tapé (1628-1631) por la acción de los paulistas; el despoblamiento de Ciudad Real y Villa Rica en el oriente paraguayo (1631) y el estallido de la primera sublevación calchaquí en el Tucumán (1630-1636), marcan de modo elocuente la magnitud de la crisis y el esfuerzo que implicó la consolidación en todo el territorio.¹

En este marco, los pueblos de indios a cargo de las órdenes religiosas (franciscanos y jesuitas) encargadas de implementar la política misional en dichos territorios desarrollaron una labor importante, apoyados a su vez en la legislación vigente y en las autoridades locales, intentando cumplir el objetivo primordial de la evangelización. Aunque no sólo concretaron objetivos religiosos, sino que han contribuido a agrupar en pueblos a las pequeñas aldeas y a los grupos dispersos de la población guaraní originaria y han favorecido a la incorporación de pautas culturales de origen europeo. En ese aspecto una extensa bibliografía ha estudiado el papel que en ese ámbito cumplieron las misiones organizadas por la Compañía de Jesús.

Aún antes que los jesuitas, los frailes franciscanos ya habían cumplido una ardua labor en ese ámbito. Su trabajo pionero les permitió tomar los primeros contactos con los pueblos originarios, adquirir el conocimiento de su lengua y de su cultura, y fundar con ellos las primeras reducciones destinadas a albergar a los guaraníes sujetos al régimen de encomienda. Así, desde la penúltima década del siglo XVI, fueron creando una serie de misiones, que se anticiparon en muchos aspectos al proceso que los jesuitas iniciaron entre los guaraníes recién a partir de 1610.

¹ La conquista española en la Cuenca del Plata, si bien comenzó en el siglo XVI, advierte un generalizado retroceso a principios del siglo XVII. Estuvo latente la guerra de fronteras que se desató entre los pueblos indígenas no reducidos y la sociedad colonial instalada frente a ellos. Un tratamiento específico de esta cuestión se puede encontrar en MAEDER.1990. 61-75

Los franciscanos en el territorio de Corrientes se instalaron apenas fundada la ciudad en el año 1588. Los primeros pasos estuvieron orientados a la creación del convento y a la administración de los pueblos de indios sujetos a encomenderos allí residentes. Debemos tener en cuenta que las reducciones franciscanas de Corrientes surgen como una extensión de las del Paraguay: ya desde finales del siglo XVI, los franciscanos habían dotado al Paraguay de numerosas reducciones estables (Altos, Yaguarón, San José de Caazapá, Yuty). En Corrientes se fundaron las reducciones de Itatí, Candelaria de Ohoma, Santiago Sanchez y Santa Lucía de los Astos. Todas pertenecieron a la provincia franciscana de Asunción y Tucumán.

En este sentido, partimos de la hipótesis de que el abordaje de las misiones franciscanas en el territorio correntino se incluye dentro del tratamiento que se realiza de las primeras reducciones fundadas en el Paraguay a mediados del siglo XVI a cargo de los franciscanos.

Estado de la cuestión y fuentes para el estudio de las Misiones franciscanas en Corrientes

Las misiones franciscanas se ubicaron en dos frentes territoriales diferentes. Uno de ellos se dirigió hacia el sur, en la cuenca del río Tebicuary y en ambos márgenes del Paraná medio. El otro frente se orientó hacia el norte de Asunción, ubicando sus pueblos entre los ríos Jejui y Aquidabán. Si bien el proceso de fundación y expansión de estas misiones es conocido, así como también la índole de los contactos a través de recientes indagaciones etnohistóricas, quedan otros aspectos importantes de su historia por conocer.

En tal sentido, una parte de dichos pueblos, los que corresponden a la frontera sur (como Caazapá, Yuty y en tierras correntinas, Itatí y Santa Lucía), desarrolló su vida durante más de un siglo y medio, siempre bajo la administración pastoral y temporal de los franciscanos. De ese largo período sólo se conocen aspectos fragmentarios que resultan de interés integrar en un marco explicativo integral. Temas como la estructura y evolución demográfica sus dimensiones urbanas y su equipamiento edilicio, su producción e inserción en la economía paraguaya o correntina, su funcionamiento institucional a través de sus respectivos cabildos, el papel mediador cumplido por los frailes como encomenderos y gobernantes y los liderazgos indígenas en ese contexto, son algunos de los aspectos que requieren una investigación sistemática. En este proyecto de investigación que estamos llevando adelante y que presentamos aquí intentaremos dar respuestas a algunas de estas cuestiones.

La obra de los frailes franciscanos en el Río de la Plata fue sin duda precursora y amplia. Casi todas las ciudades allí fundadas dieron cabida a los conventos de la orden; una gran parte de las reducciones indígenas se formó bajo su tutela, y en poco tiempo frailes criollos compartieron con los franciscanos españoles la tarea de la evangelización.

Sin embargo esta labor no está reflejada por una historiografía que guarde proporción con estos antecedentes, y que es sensiblemente más limitada que la dedicada a las misiones jesuíticas de guaraníes. En razón de ello, nuestro proyecto de investigación se propone avanzar a partir de los datos conocidos, para colmar algunas de las lagunas informativas e imprecisiones existentes para el caso de Corrientes.

La información disponible requiere tomar en cuenta las obras clásicas sobre la historia de la orden franciscana en América, y en particular, aquellas referidas al Cono Sur, así como las recientes Actas de los Congresos Internacionales sobre las misiones franciscanas en el Nuevo Mundo.², en las que se han publicado, diversos trabajos sobre fuentes franciscanas de interés para la región correntino paraguaya.³

En cuanto a los trabajos específicos sobre nuestra región de interés, cabe señalar que sobre su primera etapa de fundación y desenvolvimiento, existen un conjunto de obras de los propios frailes y de la historiografía contemporánea, destacándose los aportes hechos por Margarita Durán Estragó y José Luis Salas, entre otros.⁴ Desde una visión etnohistórica surgieron los aportes de Branka Susnik y de Luis Necker⁵ que abrieron nuevas perspectivas a los estudios misionales.

Encomiendas, franciscanos, guaraníes y chaqueños

Mencionábamos anteriormente que la orden franciscana se instaló en la región aún antes que otros grupos religiosos. Nos preguntamos si existió una preferencia por parte de la monarquía española hacia estos frailes en la tarea evangelizadora y cuáles fueron los motivos que impulsaron dicha predilección.

² Actas del III Congreso Internacional sobre el Nuevo Mundo (Siglo XVII) La Rábida, 18 -23 de Septiembre de 1989, Madrid, Deimos, 1991.

³ Algunas áreas misioneras, como las del piedemonte sur andino de Bolivia y el Chaco han recibido mayor atención historiográfica, tanto en el pasado como en tiempos recientes. Ello ha sido así puesto que en esas áreas se renovó la acción misional franciscana en el siglo XIX y principios del XX. Dichas historias, si bien corresponden a otros pueblos ámbitos y épocas, guardan un caudal de información considerable respecto del régimen misional aplicado y las condiciones materiales en que se desenvolvían esas misiones, que pueden reflejar hechos y procedimientos semejantes a los que los mismos frailes emplearon en el Paraguay y Corrientes colonial.

⁴ Entre ellos se cuentan los libros de BAJAC, 1930, CÓRDOBA 1937.CÓRDOBA Y SALINAS. 1957 DE GANDÍA ENRIQUE 1946. MOLINA.1948 MILLÉ. 1961, DE LABOUGLE 1968-1970 Más recientemente PISTOIA 1973. DURÁN ESTRAGÓ 1991 y 1992 SALAS 2000 han ampliado el panorama, tanto para las misiones paraguayas como correntinas.

⁵ NECKER. 1990, SUSNIK.1965

Encontramos algunos indicios que nos permiten inclinarnos hacia esta idea, por ejemplo las palabras del gobernador Hernando Arias de Saavedra:

“Los franciscanos son los únicos religiosos que necesita esta provincia, porque son pobres y se contentan con poco, mientras que las demás atienden a sus comodidades de fundar colegios y haciendas con qué sustentar”⁶

Los franciscanos habrían representado, según estas expresiones eficiencia en la tarea evangelizadora y un mínimo costo a su administración.⁷

Otro aspecto que deseamos profundizar en este proyecto de investigación es la actitud de los frailes franciscanos ante la encomienda como sistema de servicio a los encomenderos, factor que pudo influir también en las preferencias de la monarquía hacia estos religiosos.

Las reducciones franciscanas estuvieron exentas del servicio de la encomienda durante los diez primeros años de fundación, al igual que las jesuíticas.⁸ Ya para mediados del XVII, el sistema se consolidó en el Paraguay y se transformó en la base de la economía. Las reducciones franciscanas se conformaron en la región paraguaya y se extendieron luego al nordeste argentino cuando la conquista aún no se había consolidado, más que en limitados espacios del territorio paraguayo. Como consecuencia de ello, estas reducciones se formaron con parcialidades guaraníes que, en general fueron sometidas por la fuerza de las armas y colocadas bajo el régimen de encomiendas a vecinos paraguayos y correntinos.

Las relaciones generadas entre encomenderos, franciscanos e indígenas en dichas reducciones nos ofrecen un modelo reduccional flexible con intervenciones permanentes de feudatarios y funcionarios en los pueblos a través de solicitudes de indios para diversos servicios. Nos preguntamos si la ubicación geográfica de estas reducciones favoreció dicha situación, ya que los pueblos de indios a cargo de la orden franciscana se ubicaron cerca de las ciudades principales, tanto en el caso de Asunción, Villarrica, Corrientes, etc. Nuestra hipótesis es que ello favoreció la solicitud permanente por parte de encomenderos y funcionarios de tributarios para cumplir con diversas actividades en la ciudad o en viajes para los que eran llevados, en ocasiones sin posibilidades de regresar a sus pueblos de origen.

⁶ Carta de Hernandarias al Rey, del 28 de Julio de 1616, en Revista de la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, T.II, Nº:46

⁷ DURÁN ESTRAGÓ 1991.:954

⁸ Los jesuitas lograron prolongar los términos de la exención, hasta que comenzaron a pagar un tributo a la Real Hacienda desde 1661.

Finalmente, también nos interesa profundizar en este proyecto la comparación entre aquellos pueblos conformados con parcialidades guaraníes con los que fueron habitados por etnias chaqueñas (Santa Lucía, Candelaria de Ohoma y Santiago Sánchez). Consideramos que esta variable de análisis es fundamental, ya que la presencia de guaycurúes condicionó las posibilidades de consolidación de dichos pueblos, fundamentalmente por las características socio-culturales de los indígenas “reducidos” en ellos.

Conclusiones parciales

Actualmente nos encontramos en una fase exploratoria de nuestro proyecto de investigación. En la misma nos van surgiendo diversos interrogantes que esperamos poder responder. Por un lado, nos interesa desentrañar el papel que los frailes franciscanos cumplieron en la mediación entre feudatarios y encomendados. Partimos de la hipótesis de que los religiosos aparecían como mediadores, intentando aplicar un cierto “equilibrio” en la utilización de los indígenas como mano de obra, aunque también llevaban a los indios en viajes, alejándolos temporalmente de sus pueblos, tal como se observa en la visita del oidor Andrés Garabito de León a las encomiendas de Corrientes, Santa Fe y Paraguay entre 1650 y 1653.

Otro aspecto a profundizar será la influencia de la ubicación geográfica de las reducciones franciscanas en la explotación de mano de obra indígena. Algunos autores⁹ sostienen que la cercanía de los pueblos de franciscanos a los centros urbanos hispano-criollos es la causa de que la utilización del indio por parte de particulares y funcionarios haya pesado más sobre las reducciones de franciscanos en comparación con las de jesuitas.

Con respecto a la evolución demográfica nos interesa indagar sobre las causas del descenso en la población que se evidencia sobre todo en los pueblos de la jurisdicción de Corrientes ya hacia el final del siglo XVII. Aquí nuestra hipótesis es que la permanencia del sistema de encomienda, las continuas sacas de indios para tareas en la ciudad y las solicitudes de mandamientos por parte los funcionarios fueron factores que conspiraron contra la estabilidad demográfica de estos pueblos.

⁹ MAEDER, 1995.

Fuentes inéditas:

Visita del oidor Andrés Garabito de León. Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia. Sucre. Serie Expedientes coloniales EC. 1653.7. 1653.16. 1563.11.1650.11

Fuentes editas, colecciones de documentos:

.Academia Nacional de la Historia. *Actas Capitulares de Corrientes*. Advertencia de Ricardo Levene. Introducción de Hernán F. Gómez. Buenos Aires.1941-1946. Tomo I (1588-1646).Tomo II (1647-1658).Tomo III (1659-1666).Tomo IV (1667-1676)

Acuerdos del Viejo Cabildo de Itatí, Corrientes. Prólogo del Pbro. Esteban Bajac. Corrientes 1930 Archivo General de La provincia de Corrientes

Carta de Hernandarias al Rey, del 28 de Julio de 1616, en Revista de la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, T. II, Nº 5

Bibliografía:

ARECES, Nidia y TARRAGÓ, Griselda (1999) "Encomiendas y vecinos: Estrategias y transgresiones". En: *Poder y Sociedad. Santa Fe la vieja. 1573-1660*. Rosario. Manuel Suárez & prohistoria. Escuela de Historia, Universidad Nacional de Rosario.

BAJAC, ESTEBAN. (1945) *La Virgen de Itatí*, Buenos Aires, difusión.

BOLEDA, Mario y TANDETER, Enrique T (2004) *Poblaciones Andinas. Evolución poblacional en los siglos XVII y XVIII*. Bs. As. Alianza.

BONASTRE, Valerio.(1930) *Acuerdos del Viejo Cabildo de Itatí*. Corrientes. Archivo General de la Provincia de Corrientes.

CÓRDOBA, Antonio. (1937) *Los franciscanos del Paraguay*. Buenos Aires.

CÓRDOBA Y SALINAS, Diego de (1957). *Crónica Franciscana de la provincia del Perú*, México.

DURÁN ESTRAGÓ, Margarita. (1991): "Reducciones franciscanas en Paraguay en el siglo XVII."Actas del III Congreso Internacional sobre los franciscanos en el Nuevo Mundo. (Siglo XVII). La Rábida 18-23 de Septiembre de 1989.Madrid, Deimos

----- (1992) *San José de Caazapá. Un modelo de reducción franciscana*. Don Bosco. Asunción.

LABOUGLE, Raúl De. (1953) *Historia de los Comuneros*. Buenos Aires. Coní, 1953.

----- (1968)1.La reducción Franciscana de Candelaria de Ohoma".

En: Revista de la Junta de Historia de Corrientes.3:7-14.

----- (1968).2.La reducción Franciscana de Itatí". En Investigaciones y Ensayos (I.E.) 3. Bs. As: 281-323.

-----1968 3"La reducción Franciscana de Santa Lucía de los Astos". En IE N°5. Bs. As. 131-152.

----- (1970) "La reducción Franciscana de Santiago Sánchez". En: IE. Enero- Junio 1970. N° 8:123-153

DE GANDÍA, Enrique. (1946)-"Orígenes de los franciscanos en el Paraguay y Río de la Plata". Revista Historia 6-7 Buenos Aires, 48-82

FERREIRO, Juan Pablo (1995) "Tierras, encomiendas y elites. El caso de Jujuy en el siglo XVII".Anuario de Estudios Hispanoamericanos. Sevilla. Tomo L II. 1.

GÓMEZ, Hernán. (1929) *Historia de la Provincia de Corrientes, Desde la fundación hasta la revolución de Mayo*. Corrientes, Imprenta del Estado.

LEONHARDT, Carlos. (1932) "Establecimientos Jesuíticos en Corrientes y Entre Ríos". En BIIH. Buenos Aires. T. XIX,

MANTILLA, Manuel F. (1929) *Crónica Histórica de la Provincia de Corrientes*. Buenos Aires. Spiasse. T.I

MAEDER, Ernesto. (1990) "Las fronteras interiores: contactos históricos entre a sociedad nacional y el mundo aborígen." En: Regiones y fronteras en el Nordeste argentino. Cuadernos de Geohistoria Regional N° 22. Instituto de Investigaciones Geohistóricas. Resistencia.61-75

----- (1995) "Asimetría demográfica entre las reducciones franciscanas y jesuitas de guaraníes". En Revista Complutense de Historia de América. Madrid, N °21

MILLÉ, Andrés. (1961) *Crónica de la Orden Franciscana en la Conquista del Perú, Paraguay y el Tucumán y su convento del antiguo Buenos Aires. 1612-1800*, Emecé editores, Buenos Aires.

MOLINA, Raúl. (1954) *La obra franciscana en el Paraguay y Río de la Plata*, Madrid,

NECKER, Louis. (1990) *Indios guaraníes y chamanes franciscanos. Las primeras reducciones del Paraguay (1580-1800)*. Asunción Biblioteca Paraguaya de antropología, Vol. 7 Centro de Estudios Antropológicos. Universidad Católica.

PARRAS Pedro José. (1943). *Diario y Derrotero de los Viajes hechos por el Padre Fray...* Prólogo de José Luis Busaniche. Bs. As. Solar. 166-175.

PISTOIA, Benito Honorato. (1973) *Los franciscanos en el Tucumán. 1566-1810*, Salta, Argentina.

RAVIGNANI, Emilio (1934) "La población indígena de las regiones del Río de la Plata, Tucumán en la segunda mitad del siglo XVII" en Actas y Trabajo científicos del XXV Congreso Internacional de Americanistas (La Plata, 1932), Bs. As, t. II.

SALAS, José Luis. (2000). *Villarrica y los franciscanos*. Asunción, 2000

